ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

ΕΠΛΑΝΗΘΗΝ ΩΣ ΠΡΟΒΑΤΟΝ ΑΠΟΛΩΛΟΣ...

Τοῦ ἀρχιμανδρίτου κ. Χριστοφόρου Παπουτσοπούλου Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἀθηνῶν.

Δάκρυα θερμὰ μεταμελείας κυλοῦν ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ μετανοοῦντος λαοῦ. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ δοκιμασίαι, τὰς ὁποίας δοκιμάζει, ἐμάλαξαν καὶ τοὺς πλέον ψυχροὺς καὶ ἀδιαφόρους καὶ ἐγέννησαν αἰσθήματα μετανοίας καὶ παρεκίνησαν εἰς θερμὴν ἱκεσίαν πρὸς τὸν Θεόν. Καὶ ὁ προφήτης ἐξ ὀνόματος τοῦ πονεμένου λαοῦ, ὡς ἐκπρόσωπος κάθε μετανοοῦντος ἁμαρτωλοῦ, προβαίνει εἰς τὴν σωτήριον ὁμολογίαν: «Ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός». Θεέ μου, ὁμοιάζω μὲ τὸ πρόβατον ποὺ ἔφυγε μακρὰν ἀπὸ τὸν καλὸν του ποιμένα. Ἐπλανήθην εἰς τὸν δρόμον ποὺ ἠκολούθησα. Ἐνόμιζα ὅτι, ἐὰν ζήσω ζωὴν ἀνεξαρτησίας, ἐὰν κάμνω ὅ,τι ἐγὼ θέλω καὶ ὄχι ὅ,τι σὺ διατάσσεις, ἐνόμιζα ὅτι θὰ ἦμουν εὐτυχής. Ἀλλ' ἐπλανήθην οἰκτρῶς. «Ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός». Σὺ ὅμως, ὁ ποιμὴν ὁ καλός, ἀναζήτησέ με. Μὴ μὲ ἀφίνῃς νὰ πλανῶμαι, ὁδήγησέ με καὶ πάλιν πλησίον σου. Ἂν καὶ ἁμαρτωλός, δὲν ἐλησμόνησα τὰς ἐντολάς σου. Παρέθην τὰ προστάγματά σου, ὄχι ὅμως ἀπὸ ἀσέβειαν καὶ περιφρόνησιν, ἀλλὰ ἀπὸ ἀδυναμίαν καὶ ἀσθένειαν. Ὦ Κύριε, θὰ μὲ ἀφήσῃς ἔκθετον καὶ ἀπροστάτευτον εἰς τὸ στόμα τοῦ λύκου καὶ τοῦ ὠρυομένου λέοντος; (Ψαλμ. κα' 14). Ὄχι, Κύριε, μὴ μὲ ἀφήσῃς. «Ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός, ζήτησον τὸν δοῦλόν σου, ὅτι τὰς ἐντολάς σου οὐκ ἐπελαθόμην».

Ποῖος δὲν συγκινεῖται ἀπὸ τὰ αἰσθήματα τῆς μετανοίας, ποὺ ἐκφράζουν οἱ λόγοι αὐτοί; Ποῖος ἁμαρτωλὸς δὲν ἐνισχύεται καὶ δὲν παρακινεῖται εἰς μετάνοιαν, ὅταν ἀναλογίζεται τὴν στοργὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ καλοῦ ποιμένος, τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, ποὺ θέλει νὰ τὸν ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν ἐμάνδραν, νὰ τὸν ὁδηγήσῃ εἰς τὴν σωτηρίαν; Καὶ ποῖος ἁμαρτωλός, ποὺ μετενόησε καὶ ἐξωμολογήθη, δὲν ἐπαναλαμβάνει μὲ εὐγνωμοσύνην τοὺς λόγους αὐτούς: «Ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός...»;

Ἀδελφέ μου, δίκαιος καὶ ἅγιος εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν δὲν εἶναι κανείς. Παραβάται τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ εἰμεθα ὅλοι ἁμαρτωλοὶ καὶ ξένοχοι. Ὁ ἕνας εἶς τοῦτο τὸ ἁμάρτημα καὶ ὁ ἄλλος εἰς τὸ ἄλλο. Ὁ ἕνας εἰς περισσότερα καὶ ὁ ἄλλος εἰς ὀλιγώτερα. Αὐτὸς εἰς ἐλαφρότερα ἁμαρτήματα καὶ ἐκεῖνος εἰς βαρύτερα. Ὁ ἕνας ἐξ ἀγνοίας, ὁ ἄλλος ἐκ συναπαγῆς, ὁ τρίτος ἀπὸ κακὴν συνήθειαν, ὁ τέταρτος ἀπὸ κακὴν διάθεσιν. Ὅλοι εἶμεθα ἁμαρτωλοὶ καὶ ὑπεύθυνοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Ἀλλ' ἂς μὴ ἀπελπιζόμεθα. Ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς μᾶς ἀναζητεῖ διὰ νὰ μᾶς σώσῃ. Ὁ Λυτρωτὴς προσέφερε τὴν λυτρωτικὴν θυσίαν δι' ὅλους καὶ μᾶς καλεῖ κοντά του, διὰ νὰ μᾶς μεταδώσῃ τοὺς θησαυροὺς τῆς ἀγάπης του. Τί χρειάζεται τώρα ἀπὸ ἡμᾶς; Νὰ αἰσθανθῶμεν πόση δυστυχία καὶ ἀθλιότης, ποῖοι τρομεροὶ κίνδυνοι ὑπάρχουν, ὅταν ὁ ἄνθρωπος πλαναῦται «ὡς πρόβατον ἀπολωλός» μακρὰν τοῦ καλοῦ Ποιμένος καὶ μὲ αἰσθήματα εἰλικρινοῦς μετανοίας, μὲ φωνὴν ἱκετευτικὴν νὰ τὸν ἐπικαλεσθῶμεν καὶ νὰ τοῦ εἴπωμεν, «ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλός, ζήτησον τὸν δοῦλόν σου». Καὶ εἰς τὴν προσευχήν μας καὶ τὴν ἐπίκλησίν μας αὐτὴν ὁ «Ποιμὴν ὁ καλὸς» μᾶς ἀπαντᾷ. «Δεῦτε πρὸς με». Ἐλᾶτε εἰς ἐμέ. Ἐλᾶτε εἰς τὸν Σωτῆρα σας, ἐλᾶτε οἱ πλανηθέντες. Ἐλᾶτε οἱ τραυματισθέντες ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν. Ἐλᾶτε ὅλοι ὅσοι αἰσθάνεσθε ὅτι ἐπλανήθητε «ὡς πρόβατον ἀπολωλός».

Καὶ ὅποιος ἀκούσῃ τὴν φωνὴν αὐτὴν τοῦ καλοῦ μας Ποιμένος καὶ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ὑποδείξεις της, ποία χαρὰ καὶ ποία εὐτυχία! Θὰ θεραπεύσῃ ἐκεῖνος τὰς πληγὰς τῆς ψυχῆς μας. Θὰ συγχωρήσῃ τὰς ἁμαρτίας μας. Θὰ διώξῃ τὸν φόβον καὶ τὴν ἀγωνίαν ἀπὸ τὰς καρδίας μας, θὰ μᾶς ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν μάνδραν του καὶ θὰ μᾶς ἔχῃ κάτω ἀπὸ τὴν σκέπην καὶ τὴν προστασίαν του. Θὰ μᾶς ἀναγνωρίσῃ πλέον πρόβατά του, τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἠμπορεῖ κανεὶς ἐχθρὸς νὰ ἁρπάσῃ αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός του (Ἰωάν. ι' 28).

Ὦ Κύριε, Κύριε! Πόσον ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος εἶσαι! Ἡμεῖς, μὲ τὰς ἁμαρτίας μας, φεύγομεν μακρὰν ἀπὸ σὲ καὶ ὁμοιάζομεν μὲ τὸ πρόβατον τὸ ἀπολωλός. Ἡμεῖς, μὲ τὰς ἁμαρτίας μας, σὲ λυποῦμεν καὶ σὲ πικραίνομεν. Ἀλλὰ σύ, γεμάτος ἀπὸ στοργὴν καὶ ἀγάπην, δὲν παύεις νὰ μᾶς ἀναζητῇς, διὰ νὰ μᾶς ὁδηγήσῃς εἰς τὴν μετάνοιαν καὶ τὴν σωτηρίαν. Δίδε μας, Κύριε, τὴν χάριν νὰ συναισθανώμεθα τὰς ἁμαρτίας μας καὶ νὰ ὁμολογοῦμεν ὅτι εἴμεθα «ὡς πρόβατον ἀπολωλός». Ὁδήγησέ μας, Κύριε, εἰς μετάνοιαν ἀληθινὴν καὶ πραγματικήν, καὶ ἀξίωσέ μας νὰ ἐξωμεν ἕως τὴν τελευταίαν στιγμὴν βαθεῖαν τὴν συναίσθησιν καὶ νὰ ὁμολογῶμεν: «ἐπλανήθην ὡς πρόβατον ἀπολωλὸς ζήτησον τὸν δοῦλόν σου, ὅτι τὰς ἐντολάς σου οὐκ ἐπελαθόμην».

Χ. ΠΑΠΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΛΛΑΣ ΕΞΠΡΕΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ
Κεντρικὰ γραφεῖα ΑΘΗΝΩΝ
ΔΡΑΓΑΤΣΑΝΙΟΥ 2
(ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΛΑΘΜΩΝΟΣ)
Διάτην ἔκδοσιν τῶν διαβατηρίων σας, πιστοποιητικῶν σας, τῶν εἰσιτηρίων σας
ΑΝΑΘΕΣΑΤΕ ΚΑΙ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΗΤΕ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΝ ΜΑΣ
Κ. Κ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΗΝ
ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 61
Ἐντὸς τῆς στοᾶς Β. Μαραγκοπούλου

ΠΡΟΤΥΠΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
"Ο ΑΓΙΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ"
ΣΤΕΦ. Γ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΥ
ΘΕΡΜΟΚΟΙΤΙΔΕΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ
διὰ πρόωρα καὶ ἐξηθενισμένα βρέφη (νεογνά)
ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΟΞΥΓΟΝΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ
Συνεχὴς παροχὴ ὀξυγόνου ἐπὶ ἀσθενειῶν πνευμόνων καὶ καρδίας.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 52, ΤΗΛ. 27—31, ΠΑΤΡΑΙ

ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ 1961

ΚΑΙΜΑΚΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ

Ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ κ. Ἀδαμοπούλου εἰς Ἠλείαν

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀδαμόπουλος ὁμιλῶν κατὰ τὴν τελετὴν τῆς θεμελιώσεως τοῦ ἀρδευτικοῦ ἔργου Πηνειοῦ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἀνεφέρθη εἰς τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας καὶ ἐξῆρε τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῆς ὑπὲρ τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου τῆς Χώρας.

Ἀνέπτυξε κατόπιν τὰ προγράμματα ἀναδιοργρώσεως τῶν καλλιεργειῶν καὶ ἐκτελέσεως ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων καὶ προσέθεσεν:

«Ἀπόδειξιν τῆς πρωταρχικῆς σημασίας τὴν ὁποίαν ἀποδίδει ἡ Κυβέρνησις εἰς τὸ πρόγαμμα τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων ἀποτελεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὸ πενταετὲς πρόγραμμα αἱ προβλεπόμεναι διὰ τὰ ἔργα πιστώσεις καλύπτουν τὰ 76% τοῦ συνόλου τῶν προβλεπομένων διὰ τὴν Γεωργίαν ἐπενδύσεων. Δηλαδὴ ἀπὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν 8 δισεκατομμυρίων δραχμῶν, αἱ ὁποῖαι προβλέπεται νὰ διατεθῶσιν διὰ τὴν πραγματοποίησιν βελτιώσεων εἰς τὴν Γεωργίαν κατὰ τὴν περίοδον 1960—1964, τὰ 4.500 ἑκατομμύρια θὰ διατεθῶσιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μεγάλων καὶ μεσαίων ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων καὶ 1600 ἑκατομμύρια θὰ διατεθῶσιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μικροτέρων ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων διὰ τοῦ προγράματος τῶν Μικρῶν Κοινωφελῶν Ἔργων. Ἤτοι συνολικῶς θὰ διατεθῶσιν πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν 6.100 ἑκατομμύρια δραχμαί».

Περαιτέρω ἀνεφέρθη εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων εἰς ὁλόκληρον τὴν Πελοπόννησον καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὸ θεμελιούμενον ἀρδευτικὸν φράγμα τοῦ Πηνειοῦ, διὰ τὸ ὁποῖον εἶπεν ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν γενομένην ἤδη μελέτην, διὰ τοῦ ἔργου αὐτοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ συνολικὴ δαπάνη θὰ ἀνέλθῃ εἰς 800 ἑκατομμύρια δραχμάς, θὰ ἐπιτευχθοῦν τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα:

1) Θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἀρδευσις ἐκτάσεως 270.000 στρεμμάτων ἔναντι τῶν 40.000 τὰ ὁποῖα ἀρδεύονται σήμερον.

2) Θὰ πραγματοποιηθῇ, ἡ ἀποξήρανσις ἐκτάσεως 13.000 στρεμμάτων τὰ ὁποῖα καὶ θὰ ἀποδοθοῦν εἰς τὴν καλλιέργειαν.

3) Θὰ βελτιωθῇ ἡ ἀποστράγγισις καλλιεργουμένων γαιῶν ἐκτάσεως 180.000 στρεμμάτων καὶ συνεπῶς θὰ βελτιωθῇ ἡ παραγωγὴ αὐτῶν.

4) Θὰ ἐπιτευχθῇ καὶ ἀντιπλημμυρικὴ προστασία ὁλοκλήρου τῆς πεδιάδος ταύτης.

Διὰ τοῦ φράγματος αὐτοῦ τὸ ὁποῖον θὰ εἶναι χωρητικότητος 460 ἑκατομμυρίων κυβικῶν μέτρων ὕδατος, τὸ ὕδωρ τοῦ Πηνειοῦ θὰ ἀποβῇ ζωογόνος πηγὴ καὶ πλουτοπαραγωγικὴ δύναμις, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν τοῦ γεωργικοῦ καὶ τοῦ συνολικοῦ εἰσοδήματος τῆς περιφερείας.

Προβλέπεται δὲ ὅτι τὸ συνολικὸν ἀκαθάριστον γεωργικὸν εἰσόδημα τῶν ἐκτάσεων αἱ ὁποῖαι θὰ ὠφεληθοῦν ἐκ τῶν ἐκτελουμένων ἔργων, θὰ ἀνέλθῃ ἀπὸ 243 ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς 594 ἑκατομμύρια, δηλαδὴ θ' αὐξηθῇ κατὰ 154%, ἡ δὲ μέση ἐτησία κατὰ στρέμμα ἀκαθάριστος πρόσοδος τῶν ἐκτάσεων τούτων θὰ ἀνέλθῃ ἀπὸ 900 δραχμὰς εἰς 2.200.

Τὸ καθαρὸν οἰκογενειακὸν εἰσόδημα τῶν ἀγροτῶν τῆς περιοχῆς ταύτης, θ' αὐξηθῇ ἀπὸ 122 εἰς 460 ἑκατομμύρια δηλ. θ' αὐξηθῇ κατὰ 280%. Τὸ ἔργον τοῦτο θὰ περατωθῇ ἐντὸς 40 μηνῶν ἤτοι κατὰ τὸ ἔτος 1964, συχνότερον δὲ θ' ἀρχίσῃ καὶ κατασκευὴ τῶν ἀρδευτικῶν δικτύων.

Μέχρι δὲ τοῦ 1969 θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀρδευσις 200.000 στρεμμάτων καὶ ἐξ αὐτῶν θὰ ἔχῃ ἀξιοποιηθῇ καλλιεργητικὴ ἔκτασις 150.000 στρεμμάτων.

Θὰ ἀκολουθήσῃ, συνέχισεν, ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ προγράμματος καλλιεργητικῶν βελτιώσεων, διὰ τὴν πληρεστέραν ἀξιοποίησιν τῶν παραγωγικῶν δυνατοτήτων τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων, διὰ τῆς ἰσορρόπου ἀναπτύξεως τῶν κλάδων τῆς φυτικῆς καὶ ζωϊκῆς παραγωγῆς καὶ τῆς ἀμοιβαίας ἀξιοποιήσεως τῶν παραπροϊόντων ἑκάστης τούτων. Εἰς τὴν μελέτην καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀναγκαίων καλλιεργητικῶν βελτιώσεων, θὰ συμβάλῃ ὄχι μόνον ἡ τεχνικὴ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, ἀλλὰ καὶ τὸ κλιμάκιον τοῦ Φ.Α.Ο., δηλαδὴ τοῦ Ὀργανισμοῦ Τροφίμων καὶ Γεωργίας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, τὸ ὁποῖον θὰ ἀφιχθῇ ἐντὸς τοῦ ἔτους καὶ θὰ ἐγκατασταθῇ εἰς Πάτρας.

Καταλήγων ὁ κ. Ἀδαμόπουλος, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ὁ ρυθμὸς τῆς ἐκτελέσεως τοῦ Γεωργικοῦ προγράμματος καὶ τῶν διαφόρων ἔργων εἶναι ἱκανοποιητικός, χάρις δὲ εἰς τὴν προσωπικὴν ἐπέμβασιν τοῦ κ. Καραμανλῆ ὑπερεπηρέθησαν τὰ διάφορα ἐμπόδια, συνεπληρώθησαν αἱ ἐλλείψεις καὶ ἐκάμφθησαν αἱ ἀδυναμίαι. Ξένοι μετακαλοῦνται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων διὰ πρώτην φορὰν κατασκευαζομένων ἐν Ἑλλάδι.

Αἱ Τεχνικαὶ Ὑπηρεσίαι τοῦ Κράτους καὶ οἱ ἰδιῶται μηχανικοὶ συμπληρώσαντες τὴν πεῖραν των εἰς τὰ ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα ἐκτελοῦν ταῦτα μετὰ ταχύτητος καὶ τελειότητος.

Οἱ γεωπόνοι μετὰ τὸ πέρας τῶν ἔργων ἐπιλαμβάνονται τῆς γεωργικῆς ἀξιοποιήσεως αὐτῶν, οἱ ὠφελούμενοι ἐκ τῶν ἔργων ἀγρόται ὀργανούμενοι ἀναλαμβάνουν τὴν λειτουργίαν καὶ διαχείρισιν τούτων.

Ὅλοι οἱ παράγοντες κινοῦνται ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ κατευθύνονται πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τοῦ τόπου. Ἡμεῖς μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἐπικεφαλῆς ἔχομεν ἀναπαυμένην τὴν συνείδησιν ὅτι ἐπιτελοῦμεν τὸ χρέος μας ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἱκανοποίησιν ὅτι εἰς τὴν Χώραν συντελεῖται σημαντικὴ πρόοδος».

Ὁ Ἀμερικανὸς πιλότος Τζόε Τόκερ ἐπέτυχε διὰ τοῦ πειραματικοῦ ἀεροπλάνου Χ—15 τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην, νέον ρεκόρ ταχύτητος 3.645 μιλίων τὴν ὥραν. Εἰς τὴν εἰκόνα τὸ καταπληκτικὸν ἀεροπλάνον «Χ-15» καὶ πλησίον αὐτοῦ ὁ πλοίαρχος Ρόμπερτ Γοῦϊτ ὅστις ἔχει κατορθώσει τὸ ρεκόρ ὕψους.

Εἰδήσεις, σχόλια, παρατηρήσεις

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΑΘΗΝαι. (Ἰδ. ἀνταπόκρισις). Κατὰ τὰ συγκεντρωθέντα εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου στοιχεῖα, αἱ εἰσπράξεις συναλλάγματος ἀπὸ τὰς ἐξαγωγάς, κατὰ τὸ δωδεκάμηνον Ἰουλίου 1960— Ἰουνίου 1961 ηὐξήθησαν τὰ 4,5% ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου δωδεκαμήνου 1959—60. Συγκεκριμένως, ἐνῶ κατὰ τὸ προηγούμενον δωδεκάμηνον (1959—60) εἰσεπράξησαν ἀπὸ ἐξαγωγὰς προϊόντος μας 208.815.000 δολλάρια, κατὰ τὸ τελευταῖον τοιοῦτον, αἱ εἰσπράξεις ἔφθασαν εἰς 218.201.000 δολλάρια. Κυρίως ηὐξήθησαν αἱ ἐξαγωγαὶ καπνῶν, βάμβακος, κορινθιακῆς σταφίδος, μεταλλευμάτων καὶ ὀρυκτῶν, δερμάτων, κολωφωνίου καὶ ἐσπεριδοειδῶν. Ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν ἔχει μεγάλην καὶ πολύπλευρον, πάντοτε ὠφέλιμον σημασίαν διὰ τὴν οἰκονομίαν μας, ἐθνικὴν καὶ ἀγροτικήν. Ἐισρέει πολύτιμον συνάλλαγμα, διατίθενται τὰ γεωργικά—κυρίως— καὶ ἄλλα προϊόντα μας, τὸ ἐθνικὸν καὶ ἀγροτικὸν εἰσόδημα αὐξάνει.

Τὰ γεγονότα καὶ οἱ ἀριθμοί, ποὺ ἀναφέρονται ἀνωτέρω, ἀποδεικνύουν ὅτι τὸ εὐχάριστον αὐτὸ ἀποτέλεσμα, ἐπιτυγχάνεται σταθερῶς. Αἱ ἐξαγωγαί μας αὐξάνουν συνεχῶς.

****

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς, κατὰ τὰ συγκεντρωθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας στοιχεῖα, ἐμφανίζει κατὰ τὸν ἐφετεινὸν Ἰούνιον αὔξησιν, κατὰ 6,69% ἐν συγκρίσει μὲ τὸν ἴδιον μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ κατὰ 0,90% ἐν συγκρίσει μὲ τὸν Μάϊον τοῦ 1961.

Τὸ γεγονὸς εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐχάριστον καὶ ἱκανοποιητικόν, διότι αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, σημαίνει πρόοδον πρὸς τὴν ἐκβιομηχάνισιν τῆς χώρας, ἐξοικονόμησιν συναλλάγματος διὰ τῆς μειώσεως τῶν εἰσαγομένων εἰδῶν, ἐξασφάλισιν ἐργασίας εἰς ἑλληνικὰς χεῖρας καὶ ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας μας.

****

ΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Τὸ γεωργικὸν πρόγραμμα, διὰ τὸ ἔτος 1961 — 62, ἀναποσαρμόζεται ἐπὶ προοδευτικῶν, συγχρονισμένων βάσεων. Προβλέπεται ταχύτερος ρυθμὸς ἀναδιαρθρώσεως τῶν καλλιεργειῶν, μὲ περιορισμὸν τῆς σιτοκαλλιεργείας καὶ αὔξησιν τῶν καλλιεργειῶν βάμβακος καπνοῦ καὶ ἄλλων προϊόντων, ποὺ θὰ ἐξασφαλίσουν μεγαλύτερον εἰσόδημα εἰς τοὺς ἀγρότας. Θὰ δοθοῦν ἐπίσης, ηὐξημέναι πιστώσεις διὰ τὴν χορήγησιν μεσοπροθέσμων δανείων πρὸς ἀγορὰν μεγάλων ζώων ἀπὸ τοὺς παραγωγούς.

Πρόκειται διὰ πρόγραμμα συστηματοποιημένον, μελετημένον ἀπὸ πάσης πλευρᾶς καὶ ἐ διασφαλίζον ὅλας τὰς προϋποθέσεις ἐπιτυχίας. Ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς του θὰ προκύψουν πολλὰ καὶ τεράστια ὀφέλη διὰ τοὺς ἀγρότας μας. Εἰς αὐτό, βεβαίως, ἀποβλέπει ὁ καταρτισμός του. Ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ, ἀπὸ τῆς ἀνόδου της εἰς τὴν ἀρχήν, ἔδειξε στοργήν, θερμὸν καὶ ἀποδοτικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν καὶ θὰ συνεχίσῃ ἀναμφιβόλως.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

****

Ἡ μεγάλης κυκλοφορίας ἐφημερὶς «Χέραλντ» τῆς Ὀττάβας εἰς εἰδικὸν ἄρθρον της ἀσχολεῖται μὲ τὴν σημερινὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν καὶ γενικῶς τὴν σημειουμένην πρόοδον εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς δραστηριότητος ἐν Ἑλλάδι.

Ὁ ἀρθρογράφος παρατηρεῖ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καταβάλλει ἀδόκνους προσπαθείας, αἱ ὁποῖαι συνετέλεσαν εἰς τὴν ἀνόρθωσιν καὶ πρόοδον τῆς χώρας καὶ εἰς τοιοῦτον σημεῖον ὥστε νὰ δύναται αὕτη νὰ ἀντιμετωπίζῃ ἀφόβως τὸν κομμουνισμόν.

«Σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα — συνεχίζει — τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα εἶναι ἀρκετὰ ὑψηλότερον ἢ εἰς ἄλλας ὀπαναπτύκτους χώρας.

Ἐξ ἄλλου ἡ Ἑλλὰς κατέστη μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος. Τοῦτο τὸ γεγονὸς ἐξασφαλίζει μίαν μεγάλην ἀγοράν, ἀλλὰ ἀποδεσμεύει, ἀνεξαρτοποιεῖ τὴν χώραν ἀπὸ ἐμπορικὰς συναλλαγὰς μὲ τὸ σοβιετικὸν μπλόκ. Θὰ λάβῃ δὲ καὶ δάνειον 125.000.000 δολλαρίων.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀρμοδίους

ΑΣ ΔΙΑΤΑΧΘΗ, ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ Η ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΟΥ ΧΕΙΜΑΡΡΟΥ ΟΒΡΥΑΣ

Διὰ τοῦ ἀγαπητοῦ μας «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» Πατρῶν διαμαρτύρομαι δημοσίᾳ μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς μου, διὰ τὴν ἐγκληματικὴν, ἂς τὴν χαρακτηρίσω καθυστέρησιν τῆς διευθετήσεως τοῦ περιφήμου πλέον καταστάντος καταστρεπτικοῦ χειμάρρου ΠΑΝΑΪΤΣΑΣ ΟΒΡΥΑΣ, διὰ τὸν ὁποῖον ἔχει γίνει τόσος θόρυβος καὶ τόσαι μελέται μέχρι σήμερον ἀπὸ τοῦ 1946.

Ποῖος ἄραγε εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἐμποδίζει τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σωτηρίου διὰ τὴν πεδιάδα τῶν Πατρῶν, αὐτοῦ ἔργου, καθ' ἣν στιγμὴν εἶναι ὅλα ἕτοιμα καὶ ἔχουν ὑποβληθῆ αἱ μελέται εἰς τὸ Τμῆμα Κατασκευῶν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, πρὸ πολλοῦ; Διατί αὐτὴ ἡ ἐξαίρεσις διὰ τὸ παληοπόταμο αὐτὸ ἐνῷ ἔχει ὀργωθῆ ὅλη ἡ Ἑλλὰς μὲ νέους δρόμους μὲ γέφυρες μὲ ἐργοστάσια μὲ ἀρδευτικοὺς αὐλακας μὲ τουριστικὰ Ξενοδοχεῖα; Πρέπει μήπως νὰ πληρώσῃ μὲ νέας ζημίας καὶ καταστροφὰς καὶ τὸν ἐπερχόμενον χειμῶνα, τοῦ 1962 ὅλη ἡ Περιφέρεια, ἀπὸ Ὀβρυᾶς μέχρι Μιντιλογλίου, Παραλίας Ἰτεῶν Τσιρογιάννη; Ἀρκετὰ νομίζω ἔχει πληρώσῃ ἡ πεδιὰς τῶν Πατρῶν αὐτὸ τὸ ξερολάγκαδο, τὸ ὁποῖον ἔχει μεταβάλλει τὰ πάντα εἰς σωροὺς λίθων καὶ ἄμμου, ἀπειλῶν νὰ παρασύρῃ πλέον καὶ κατοικίας ὡς ἐγένετο κατὰ τὸ 1961 μὲ τὴν οἰκίαν τοῦ ἀγρότου Παναγιώτου Κοραντζοπούλου.

Πρὸς θεοῦ κύριοι ἁρμόδιοι διατάξετε τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου διότι εἶναι ἀποκορδιωτικὸν νὰ ἀφίνετε τὴν περιφέρειαν τριῶν κοινοτήτων εἰς τὸ ἔλεος τοῦ ξερολάγκαδου αὐτοῦ. Ἰδοὺ κύριοι ἁρμόδιοι πόσοι μηχανικοὶ ἔχουν ἔλθει καὶ παρέλθῃ ἐντεῦθεν καὶ ἔχουν, πιστοποιήσῃ, τὰς καταστροφάς: Μεσήνης, Παπᾶς Φώτης, Μαντᾶς καὶ Νικολάου. Ὅλοι ἔχουν σπιθαμὴ πρὸς σπιθαμὴν γυρίσει ὅλην τὴν περιφέρειαν. Ἐπίσης Τρία κλιμάκια τοῦ ὑπουργείου: Σιαντάς, Παπακυριάκης, Λιάτσης, Πανουτσακόπουλος Γεωργοῦντζος καὶ ἕτεροι τρεῖς ὧν τὰ ὀνόματα δὲν ἐνθυμοῦμαι ὡς καὶ ἐπιτροπὴ ἐκτιμήσεων ἐκ τῶν κ. κ. Γεωργούντ.ου, Σωτηροπούλου καὶ Γεωργούντ.ου, Σωτηροπούλου καὶ ἐκτίμησιν τῶν ἀπαλλοτριωθησομένων κτημάτων ἤτις, ἐγκριθεῖσα, παρὰ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν διεβιβάσθη εἰς τὸ Τμῆμα ἐκτελέσεων αὐτοῦ ἔνθα καθεύδει μακαρίως.

Ποιοῦμαι ἱστάτην ἔκλησιν πρὸς ὑμᾶς ἐκ μέρους ὅλων τῶν δυστυχῶν ἀγροτῶν περιφερειῶν Ὀβρυᾶς, Παραλίας, Ἰτεῶν, Μιντιλογλίου καὶ σᾶς καθικετεύω ὅπως διατάξητε τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου πρὸ τοῦ ἐπερχομένου χειμῶνος τοῦ 1962.

Ἐκ μέρους τῶν μαστιζομένων
ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀβρυὰ - Πατρῶν

ΤΑ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης Σελίδος

ἐνέργεια. Τὸ ζήτημα ἐπομένως εἶναι ἂν μετοχειρίστηκαν σκληρὰ τὸν ἁπλὸ ἄνθρωπο τοῦ μόχθου γιὰ νὰ μᾶς παρ